



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet LiveScan		
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-191708/B		Date 2020-10-07
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-191708		Amendment No. - N° modif. 017
File No. - N° de dossier 107zl.M7594-191708	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-107-38315		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-07-16
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-15		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chevrier, Stephane		Buyer Id - Id de l'acheteur 107zl
Telephone No. - N° de téléphone (613) 408-4356 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does change the security requirements of the Offer. Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION N° 017 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER**La présente modification à l'invitation à soumissionner vise à :**

- répondre aux questions d'éclaircissement ci-après posées par des soumissionnaires potentiels;
- modifier, au besoin, la demande d'offres à commandes (DOC).

1. QUESTIONS D'ÉCLAIRCISSEMENT ET RÉPONSES

Question	Renvoi à la DOC	Titre/sujet	Question d'éclaircissement	N° de la réponse	Éclaircissement
Q17.1	Pièce jointe 2 de l'appendice J	Tableaux de présentation et d'évaluation pour les propositions techniques. Tableau B – R27 <i>Svp consulter la section 2. Modifications ci-dessous.</i>	Dans la "PIÈCE JOINTE 2 À L'ANNEXE J: TABLEAUX DE SOUMISSION D'ÉVALUATION DE PROPOSITION TECHNIQUE", pour R27, qui concerne la «stratégie de réutilisation de l'EFG», la colonne «Critères d'évaluation» fournit une pondération détaillée et la colonne «ÉCHELLE DE NOTATION» fait référence au «Tableau B Échelle de notation». Question: Le Canada peut-il confirmer que la colonne «ÉCHELLE DE NOTATION» devrait indiquer «Note spécifique dans les critères» pour R27.	R17.1	Le Canada peut confirmer que R27 devrait être «Note spécifique dans les critères» dans la colonne Échelle de notation.
Q17.2	N° de l'invitation M7594-191708/B Appendice A – Dactyloscopieuse	Tableau 6-1: Calendrier des produits livrables, le point numéro 5.	Dans «APPENDICE A: Dactyloscopieuse Électronique – Énoncé des besoins - Tableau 6-1:	R17.2	Le Canada peut clarifier ce dispositif dans l'annexe A, tableau 6-1, le point numéro 5; désigne un

	Électronique - Énoncé des besoins		<p>Calendrier des livrables, le point numéro 5 se lit comme suit: «Lettres de certification de la GRC et exemples de formulaires C-216 générés pour chaque dispositif».</p> <p>Des questions):</p> <p>Nous demandons au Canada de clarifier le mot «dispositif» utilisé dans cette déclaration. Cela fait-il référence à des périphériques d'impression certifiés ou à des périphériques livescan certifiés?</p> <p>En ce qui concerne le terme «C-216», est-ce que cela signifie uniquement le formulaire «Identification des empreintes digitales criminelles C-216»?</p>		<p>appareil Livescan ou Cardscan.</p> <p>L'expression «exemples de formulaires C-216», à l'annexe A, tableau 6-1, point 5; fait référence à tout formulaire C-216 applicable basé sur l'appareil en cours de certification (par exemple C-216, C-216C (laminé / ordinaire, IDFlats), C-216R, C-216I).</p>
--	-----------------------------------------	--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

En référence à la question 17.1: (voir ci-dessous)

Pièce jointe 2 de l'appendice J

Tableaux de présentation et d'évaluation pour les propositions techniques.
Tableau B – R27

2. MODIFICATIONS

SUPPRIMER:

R27	<p>L'offrant doit expliquer sa stratégie d'atténuation pour la réutilisation de l'EFG de la manière la plus efficace possible. Énoncé des besoins, section 3.1(3); annexe B, section 1.2(5).</p> <p>L'offrant doit préciser l'EFG sur lequel son logiciel ne peut pas fonctionner de manière à satisfaire aux exigences de l'EFCD énoncées dans la DOC. On s'attend à ce que tous les claviers et toutes les souris soient pris en charge. L'offrant doit préciser si sa solution ne prend pas en charge certains claviers ou certaines souris.</p>	<p>Lignes directrices d'évaluation générales, Tableau B – Échelle de cotation</p> <p>La note sera fondée sur la capacité de la solution de l'offrant à réutiliser efficacement et effectivement l'EFG de même que sur la quantité d'EFG pouvant être réutilisée.</p> <p>L'offrant doit remplir les tableaux sur l'EFG inclus dans le présent document. Au besoin, voir l'annexe E pour obtenir plus de détails. La pondération des points est la suivante :</p> <p>blocs du numériseur – 20 % des points (réutiliser tous les Crossmatch blocs du numériseur = 15%, réutiliser Cogent 2.5%, Reusing Morpho 2.5%);</p> <p>kiosques – 20 % des points;</p> <p>caméras – 10 % des points;</p> <p>numériseurs à plat – 10 % des points;</p> <p>imprimantes – 15 % des points;</p> <p>postes de travail – 12 % des points;</p> <p>serveurs SMTP à point d'accès unique – 3 % des points;</p> <p>moniteurs à écran tactile – 5 % des points;</p> <p>lecteurs jumelés – 5 % des points.</p>	Échelle de cotation B
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------

INSÉRER:

R27	<p>L'offrant doit expliquer sa stratégie d'atténuation pour la réutilisation de l'EFG de la manière la plus efficace possible. Énoncé des besoins, section 3.1(3); annexe B, section 1.2(5).</p> <p>L'offrant doit préciser l'EFG sur lequel son logiciel ne peut pas fonctionner de manière à satisfaire aux exigences de l'EFCD énoncées dans la DOC. On s'attend à ce que tous les claviers et toutes les souris soient pris en charge. L'offrant doit préciser si sa solution ne prend pas en charge certains claviers ou certaines souris.</p>	<p>Lignes directrices d'évaluation générales, Tableau B – Échelle de cotation</p> <p>La note sera fondée sur la capacité de la solution de l'offrant à réutiliser efficacement et effectivement l'EFG de même que sur la quantité d'EFG pouvant être réutilisée.</p> <p>L'offrant doit remplir les tableaux sur l'EFG inclus dans le présent document. Au besoin, voir l'annexe E pour obtenir plus de détails. La pondération des points est la suivante :</p> <p>blocs du numériseur – 20 % des points (réutiliser tous les Crossmatch blocs du numériseur = 15%, réutiliser Cogent 2.5%, Reusing Morpho 2.5%);</p> <p>kiosques – 20 % des points;</p> <p>caméras – 10 % des points;</p> <p>numériseurs à plat – 10 % des points;</p> <p>imprimantes – 15 % des points;</p> <p>postes de travail – 12 % des points;</p> <p>serveurs SMTP à point d'accès unique – 3 % des points;</p> <p>moniteurs à écran tactile – 5 % des points;</p> <p>lecteurs jumelés – 5 % des points.</p>	Note spécifique dans les critères
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------

**AUCUNE AUTRE MODIFICATION N'EST APPORTÉE
DANS LE CADRE DE LA MODIFICATION N° 017 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER.**